- 4. The intending tenderers should deposit an earnest money of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in cash before submission of tender in the Office of the Council of Ministers, Puducherry and obtain temporary receipt therefor. The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be refunded after the tender process is over.
- 5. The intending tenderers may inspect the old newspapers and magazines in the premises of the Office of the Council of Ministers during office hours on or before 23-7-2013.
- 6. It may noted that the undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reason. Contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.
  - 7. The sales tax will be collected as per rules.

- 8. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers and magazines subject to the satisfaction of the undersigned in regard to weighment. The cost of the old newspapers and magazines along with the sales tax admissible will be collected as per rules and remove the newspapers and magazines from the premises of this office within 24 hours from the time of acceptance of his tender, failing which the earnest money deposit will be forfeited.
- 9. The successful tenderer will not be allowed to keep any portion of the old newspapers and magazines in the premises, after the auction is over.
- 10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be final and legally binding.

M. SEKAR,
Private Secretary to Chief Minister.

## பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

# ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

# அறிவிப்பு

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தீன் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்குறிப்பிட்டுள்ள நபர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீரு N. சந்தீரசேகர் நாயர் (இயக்குநர்), பாண்டி–கடலூர் மெயின் ரோடு, கீருமாம்பாக்கம், புதுச்சேரி.	M/s. யூனெட்டெடு இண்டஸ்ட்ரியல் எண்டர்பிரைசஸ் (இண்டியா) பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 54/2 & 54/4, பாண்டி-கடலூர் மெயின் ரோடு, கீருமாம்பாக்கம், பாகூர் கொம்யூன்.	பெர்ரஸ் அண்டு நான் பெர்ரஸ் ஆர்ட்டிகல்ஸ்/ காம்போனெண்ட்ஸ் அண்டு ஹீட் எக்ஸ்சேடு	308.5 குதிரைத் திறன். ந்சர்ஸ்	38

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நீறுவனத்தை நீறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால். அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்யுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். *பாகூர், 2013 இநி* **கூன்** *மீ"* 4 டி.

#### **BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT**

Bahour, the 4th June 2013.

### **Dangerous Establishments**

#### **NOTICE**

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry in Bahour Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru N. Chandrasekar Nair (Director), Pondy-Cuddalore Main Road, Kirumampakkam, Bahour Commune	M/s. United Industrial Enterprises (India) Private Limited, Re-survey Nos. 54/2 and 54/4, Pondy-Cuddalore Main Road, Kirumampakkam, Bahour Commune.	ferrous and non- ferrous articles/ component and	308.5 H.P.	38

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat, within fifteen days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Bahour Commune Panchayat.

M. RAVINDIRAN, Commissioner.

# மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

## அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	· விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நீறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தீன் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீருமத் S. உமாமகேஸ்வரி, எண் 6, கம்பர் தெரு, நவநீதம் பிளாட் F1, வெங்கடேசா நகர், விருகம்பாக்கம், சென்னை–92.	M/s. ஜெய் இண்டஸ்ட்ரி பிரைவேட் லிமிடெட், சர்வீஸ் ஏரியா, பிப்டிக் எலக்ட்ரானிக் பார்க், தீருபுவனை.	அலுமினியம் பாஃயில், கன்டெய்னா்ஸ் தயாாித்தல்.	120 குதீரைத் திறன்	8 (பொது பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால். அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பாிசீலிக்கப்படும். g

**பு. சீத்தாராமன்,** ஆணையர்.

## MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanai, the 5th June 2013.

# **Dangerous Establishments**

## **NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. S. Umamaheswari, No. 6, Kambar Street, Navanidham Plot F1, Vengadesa Nagar, Virugampakkam, Chennai-92.	M/s. Jai Industry Private Limited, Service Area, PIPDIC Electronic Park, Thirubuvanai.	Manufacture of aluminium foil containers.	120 H.P.	8 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Mannadipet Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Mannadipet Commune Panchayat.

P. SEETHARAMAN, Commissioner.

# கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

# அறிவிப்பு

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள நபர்கள் கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரின எண்		நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	தீரு/தீருமதீ/செல்வி				
1	V. நாகவள்ளி, க/பெ. R. உத்திராபதி, வடக்கு கீழத் தெரு, கோட்டுச்சேரி, காரைக்கால்-609 609.	M/s. வள்ளி பேப்பர் கப்ஸ், மறு அளவை எண் 59/2, எண் 27/A, ஐயனார் கோயில் தெரு, திருவேட்டக்குடி, காரைக்கால் மாவட்டம்,	பேப்பா் கப்ஸ் தயாரித்தல்.	15 குதிரைத் திறன்.	5
2	S. ரெங்கநாதன், த/பெ. சந்தானகீருஷ்ணன், எண் 4/15, பல்லவராயன் பேட்டை, நீடுர் மெயின் ரோடு, மயிலாடுதுறை.	M/s. ஸ்ரீ ரெங்கா டிம்பர்ஸ், மறு அளவை எண் 300/2, பாரதியார் ரோடு, வனஜா நகர், வரிச்சிக்குடி, கோட்டுச்சேரி கொம்யூன், காரைக்கால் மாவட்டம்,	பிளானிங் ஒர்க்ஸ்	20 குதிரைத் திறன்.	2

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு	ந/திருமதி/செல்வி				
க/6 எ கே	ரேணுகா, பெ. சங்கர், ண் 35, புதுத் தெரு, நாட்டுச்சேரி, ரைக்கால்-609 609.	M/s. ரேணுகா பேப்பர் கப்ஸ், மறு அளவை எண் 167/20pt., எண் 16, மன்னார் நாயக்கர் தெரு கோட்டுச்சேரி, காரைக்கால் மாவட்டம்,	பேப்பர் கப்ஸ் தயாரித்தல்.	15 குதிரைத் திறன்.	5

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் கோட்டுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

கோட்டுச்சேரி, 2013 வநி கூன் மீ 11 வ.

S. **சுபாஷ்,** ஆணையர்.

## KOTTUCHERRY COMMUNE PANCHAYAT

Kottucherry, the 11th June 2013.

## **Dangerous Establishments**

### **NOTICE**

The undermentioned persons have requested permission for establishment of the following industries in the Kottucherry Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)		(6)
-	Гhiru/Tmt./Selvi				
1	V. Nagavalli, W/o. R. Uthirapathy, North Keezha Street, Kottucherry, Karaikal-609 609.	M/s. Valli Paper Cups, Re-survey No. 59/2, No. 27/A, Iyyanar Koil Street, Thiruvettakudy, Karaikal District.	Manufacturing/ processing of paper cups.	15 H.P.	5
2	S. Renganathan, S/o. Santhanakrishnan, No. 4/15, Pallavarayan Pettai, Needur Main Road, Mayiladuthurai.	M/s. Sri Renga Timbers, Re-survey No. 300/2, Bharathiar Road, Vanaja Nagar, Varichikudy, Kottucherry Commune, Karaikal District.	Manufacturing of planing works.	20 H.P.	2
3	S. Renuga, W/o. Sankar, No. 35, New Street, Kottucherry, Karaikal-609 609.	M/s. Renuga Paper Cups, Re-survey No. 167/20pt., No. 16, Mannar Naickar Street, Kottucherry, Karaikal District.	Manufacturing/ processing of paper cups.	15 H.P.	5

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Kottucherry Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Kottucherry Commune Panchayat.

S. Subash, Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, S. Suresh Babu, son of Sivaprakasam, Hindu, aged about 39 years, residing at No. 38, Bharathidasan Street, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'S. Suresh Babu' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. 7347 1991 0939, the name 'Suresh Babu' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India, bearing Card No. IVT0035642, the name 'Suresh Babu' found in my Bank Passbook issued by the Manager, Indian Overseas Bank, Puducherry, bearing Account No. 268901000001233, the name 'Sureshbabu' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing Card No. 002618 and the name 'Babu' found in my Gas Passbook issued by the Tillai & Co., Puducherry, refer to one and the same person i.e. myself. I do affirm that I shall hereafter be known only as 'S. Suresh Babu'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 6th day of June 2013.

594638 S. Suresh Babu.

### CHANGE OF NAME

I, Abdul Jalil, son of Abdul Raheem, aged about 59 years, Muslim, residing at No. 5, New Street, Puducherry-605 110, do state on oath as follows:

I am the deponent herein. I am holding Indian Passport No. J1466939 issued at Chennai on 18-10-2010. In my Passport my name is spelled as 'Abdul Jalil'. In my daughter Doulathunnissa's Birth Certificate, my name was spelled as 'Abdul Jaleel'. And in another daughter Taibabivy's Birth Certificate, my name was spelled as 'Abdul Zalil'. In my Driving Licence

issued by the Licensing Authority of Puducherry Government under D.L. No.721/FW/93, my name was spelled as 'Abdul Jabil'.

Often I met difficulties to explain the different spelling in above mentioned documents. I hereby sworn this affidavit, to confirm my name's correct spelling as 'Abdul Jalil'.

I further declare that hereinafter I shall be known and signed as 'Abdul Jalil'.

The contents of the above affidavit are true and correct to the best of my knowledge, nothing is concealed, if any contents of this affidavit find false, I shall undertake to face any legal consequences.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 10th day of June 2013.

594654 A. ABDUL JALIL.

## CHANGE OF NAME

I, Vasantha @ Anandaye, wife of Sekar, Hindu, aged about 53 years, residing at No. 17, Vallalar Salai, Rajarajeswari Nagar, Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Vasantha' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India, bearing Card No. FCW 2456184, the name 'Vasantha. S' found in my Bank Passbook issued by the Branch Manager, Indian Overseas Bank, Puducherry, bearing Account No. 007001000036861, the name 'Vasantha' found in my Gas Passbook issued by the Tillai & Co., Puducherry, bearing New Customer No. TL 35160, the name 'Vasantha' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing Card No. 183762, the name 'Vasantha' which is found in my son Paranidharan Birth Certificate, registered